



**Anwesend:**

Claudia Niessen  
**Vorsitzende**

Phillippe Hunger  
Katrin Jadin  
Catherine Brüll  
Werner Baumgarten  
Michael Scholl  
**Schöffen**

Dr. Elmar Keutgen  
Martin Orban  
Patricia Creutz-Vilvoye  
Joky Ortman  
Kirsten Neycken-Bartholemy  
Arthur Genten  
Thomas Lennertz  
Alexander Pons  
Simen Van Meensel  
Anne-Marie Jouck  
Nathalie Johnen-Pauquet  
Daniel Offermann  
Thierry Dodémont  
Lisa Radermeyer  
Jenny Baltus-Möres  
Céline Schunck  
**Ratsmitglieder**

Bemd Lentz  
**Generaldirektor**

**Entschuldigt:**

Fabrice Paulus  
Alexandra Barth-Vandenhirtz  
Raphaël Post  
**Ratsmitglieder**

Franziska Franzen  
**Präsidentin des OSHZ  
beratendes Ratsmitglied**

Verteiler:  
J. BREUER  
H. MIESSEN  
Protokollbuch

**AUSZUG aus dem Beschlussregister des Stadtrates**

Öffentliche Sitzung vom 27. Januar 2020

**TAGESORDNUNG: Städtische Straßenverkehrsordnung:  
Abänderung der Ergänzungsverordnung vom 26. Juni 2019  
betreffend Aufm Rain**

-----  
**DER STADTRAT,**

Aufgrund des Gemeindedekretes;

Aufgrund des Gesetzes über den Straßenverkehr;

Aufgrund des Königlichen Erlasses betreffend die allgemeine Verordnung über den Straßenverkehr sowie die Nutzung der Verkehrswege;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses, womit die Mindestabmessungen und die besonderen Aufstellungsbedingungen der Verkehrszeichen festgelegt werden;

Aufgrund des Ministeriellen Rundschreibens betreffend die Ergänzungsverordnungen und das Aufstellen der Verkehrszeichen;

Nach Kenntnisnahme des Stadtratsbeschlusses vom 26. Juni 2019, womit u.a. die Einrichtung einer blauen Zone für die Straße Aufm Rain genehmigt wurde;

Nach Kenntnisnahme des Beschlusses des Gemeindekollegiums vom 16. Dezember 2019 betreffend die Versammlung mit den betroffenen Anwohnern Aufm Rain, wonach darum gebeten wurde, die blaue Zone wieder aufzuheben;

In Erwägung, dass es sich daher empfiehlt, die Artikel 1 und 2 der Ergänzungsverordnung vom 26. Juni 2019 „Genehmigung einer Ergänzungsverordnung betreffend die Straße Aufm Rain“ zurückzuziehen und die diesbezügliche Beschilderung zu entfernen;

In Erwägung, dass kein Gutachten von Frau J. Docteur des Öffentlichen Dienstes der Wallonie erforderlich ist;

Auf Vorschlag des Gemeindekollegiums sowie nach Beratung im Bau- und Mobilitätsausschuss,

**b e s c h l i e ß t  
einstimmig,**

die Abänderung der Ergänzungsverordnung vom 26. Juni 2019 dahingehend zu genehmigen, wobei die Artikel 1 und 2 „Einrichtung einer blauen Zone Aufm Rain“ gelöscht werden, und die städtische Straßenverkehrsordnung unter Anwendung folgender Artikel entsprechend anzupassen:

Artikel 1:

Die Ergänzungsverordnung vom 26. Juni 2019 betreffend die Straße Aufm rain wird abgeändert, wobei die Artikel 1 und 2 „Einrichtung einer blauen Zone Aufm Rain“ zurückgezogen werden.

Artikel 2:

Diese Maßnahme wird durch das Entfernen der entsprechenden Beschilderung konkretisiert.

Artikel 3:

Gegenwärtiger Beschluss wird der zuständigen Behörde des Öffentlichen Dienstes der Wallonie zur Genehmigung unterbreitet.

Artikel 4:

Gegenwärtiger Beschluss wird entsprechend den Bestimmungen des Gemeindedekretes veröffentlicht.

**Für den Stadtrat:**

Der Generaldirektor,  
gez. Bernd LENTZ

Die Vorsitzende,  
gez. Claudia NIESSEN

**Für gleich lautenden Auszug:  
EUPEN, den 30. Januar 2020**



**Bernd LENTZ  
Generaldirektor**



**Claudia NIESSEN  
Bürgermeisterin**